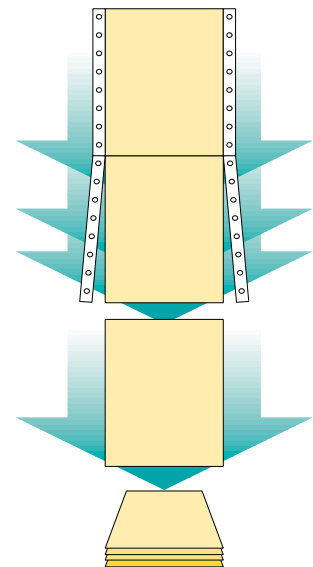
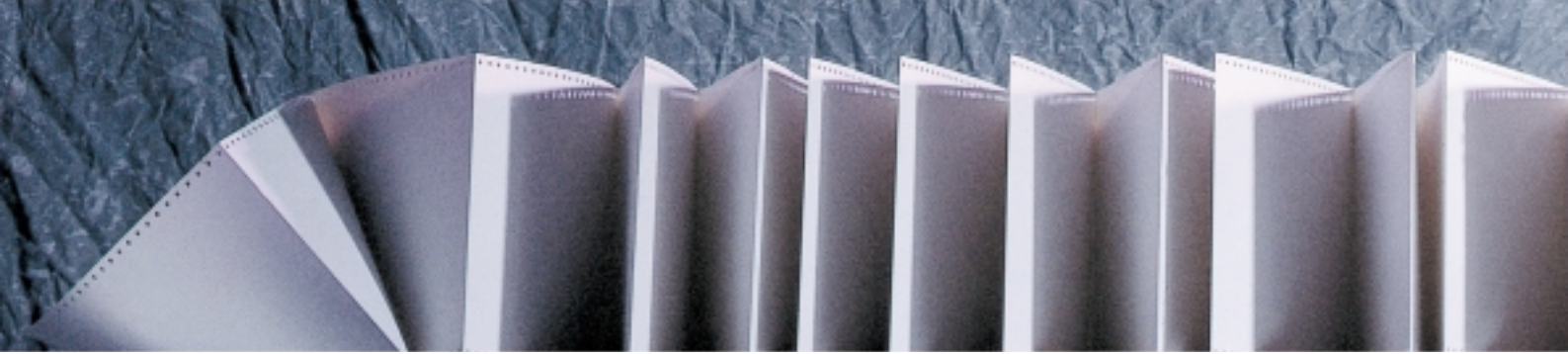


Die kleinen Trenner mit der großen Leistung.





„Trennen“ Sie sich von dem Vorurteil, dass...

...eine maschinelle Weiterverarbeitung von Endlosformularen nur etwas für einen besonders großen Druckeroutput ist! Für **HEFTER SYSTEMFORM** Kunden ist es schon lange kein Thema mehr: Das Entfernen der Führungslochränder, das Trennen und Ablegen von EDV-Formularen mit der Hand ist zeitraubend und damit teuer. Auch schon bei kleineren Mengen.

Die Lösung:  
Die kleinen Trenner M 3000 und M 3010:

Abschneiden der Führungslochränder  
+ Trennen der Formulare  
+ saubere Ablage der einzelnen Blätter / Sätze

---

= 1 Arbeitsgang

Zusätzlich erhalten Sie ein sauberes Erscheinungsbild Ihrer Formularblätter:

- Abgerissene Ecken gehören der Vergangenheit an.
- Die Längskanten sind glatt geschnitten.

Diese Trenner sind schon bei kleineren Mengen wirtschaftlich einsetzbar und haben einen Bedienungskomfort, wie man ihn nur bei größeren Maschinen findet. Sie sind somit ideal

- als Einstieg in die automatische Weiterverarbeitung von Endlosformularen
- oder für den dezentralen Einsatz (z. B. in Filialbetrieben oder bei Abteilungsdruckern).

Überzeugen Sie sich selbst von diesen Vorteilen: Wir stellen gerne bei Ihnen ein Gerät zum Testen auf.

Zwei Modelle, die es in sich haben.

Die Trenner M 3000 und M 3010 verfügen über **Ausstattungsmerkmale**, die in ihrer Klasse einzigartig sind.

- Leichte Bedienung durch übersichtliche Bedienelemente
- Elektronische Formatwahl  
M 3000: 4"-12"  
M 3010: 3"-12"
- Sichere Papierführung durch angetriebene Traktoren
- Individuell zuschaltbare und mit den Traktoren verbundene Randschneiteinheiten
- Papierstauüberwachung und „Alles-Klar-Taste“ zur automatischen Beseitigung von Formularen aus dem Gerät bei Papierstau, ohne Eingriff in das Gerät
- Schnellstopp-Taste
- Variable Geschwindigkeit für die problemlose Verarbeitung aller Papiersorten, bis zu 5.000 12"-Formularen/h
- Automatische Abschaltung bei Papierende
- Fußgestell mit Rollen
- Papierstapelaufgabe und Randstreifenauffangkorb

Der M 3010 ist zusätzlich ausgestattet mit einer

- „Schuppenablage“, ideal für die Verarbeitung von kleinen Formaten und von Formularen ohne Abtrennung der Führungslochränder, sowie für die laufende Entnahme von Formularen aus der Ablage, während das Gerät noch arbeitet;
- automatische Papierstauüberwachung der Ablage.

Ausrüstungsoptionen erhöhen weiter die Einsatzmöglichkeiten dieser Modellreihe.



# STEN UND VON ZEITVERSCHWENDUNG .



Bedientableau



Gitterablage M 3000



Schuppenablage M 3010



Online-Verbindung zu einem Drucker

# LEISTUNGSDATEN AUF EINEN BLICK

Standardausstattung: TRENNER	M 3000	M 3010
Formularbreite, max. (i. V. m. Randschnitt)	375 mm	375 mm
Formularhöhe, min. / max.	4" / 12"	3" / 12"
Satzstärke, max.	5-fach	5-fach
Papiergewicht, max.	300 g/qm	300 g/qm
Papierführung durch 2 angetriebene Traktoren	●	●
Verbundene Traktor-Randschnitteinheiten mit Feinjustierung, zu- und abschaltbar	●	●
Randschnittbreite	9-25 mm	9-25 mm
Ablage	Einfachablage	Schuppenablage
Elektronische Formatwahl mit den Standardhöhen	0", 4", 6", 8", 8,5", 11", 12"	0", 3", 4", 6", 8", 8,5", 11", 12"
Schnellstoppaste	●	●
„Alles-Klar-Taste“ zur Beseitigung von Formularen aus dem Gerät	●	●
Geschwindigkeit, variabel	max. 5.000 12"-Formulare/h	max. 5000 12"-Formulare/h
Automatische Papierstauüberwachung	●	●
Stauwächter / Schuppenablage	-	●
Papierstapelaufgabe und Randstreifenauffangkorb	●	●
Papierende-Abschaltung	●	●
Netzanschluß	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	210 W	210 W
Geräuschemission	69 dbA	69 dbA
Abmessungen L x B x H (cm)	105 x 61 x 95	115 x 61 x 95
Gewicht (kg)	37	43
Fußgestell mit 4 Rollen	●	●
Optionen:		
Anschluss an einen Falzer	●	-
Online-Verbindung zu einem Drucker	●	●
Programmierung von zusätzlichen Formathöhen	3 Formate	2 Formate
18"-Spezialablage	●	-
Mittelschnitteinrichtung	●	●
Randschnittbreite bis 42 mm	●	●
Einhängetraktor für Vorwegseparierung eines Endlosstapels	●	●
Spezialzusatzeinrichtung für kleinformatige Formulare	-	●
Formatbreitenerweiterung auf 390 mm i. V. m. Randschnitt, automatische Papierzuführung	●	●

(weitere Optionen auf Anfrage)

● = Ja / - = nein (Technische Änderungen vorbehalten)

## Die Welt der Post- und Formularbearbeitung



Trenn-Sortier-Kombination



Tisch-Falz-Kuvertierer



Online-Druck-Kuvertiersysteme



Frankiergeräte

Wir sind in Ihrer Nähe  
Weitere Informationen über Einsatzmöglichkeiten, Preise und Finanzierungsformen geben Ihnen jederzeit gerne unsere Werksvertretungen vor Ort.

Werkseigener Service  
Installation, Wartung und Service werden bundesweit von bestens geschulten **HEFTER SYSTEMFORM** Kundendiensttechnikern durchgeführt.



Technik, die Ihren Formularen Beine macht.

**HEFTER SYSTEMFORM**, ein Geschäftsbereich der **HEFTER MASCHINENBAU**  
Bernauer Straße 71, D-83209 Prien, Tel. (080 51) 686-201, Fax (080 51) 686-211  
e-mail: systemform@hefter.de, Internet: www.hefter.de